

یکری برنجی سنه

نومرو :

۱۹۱

اجتہاد

LA REVUE IDJTIHAD

۱ تشرین ثانی ۱۹۲۵

نسخه سی :

۷ ۱/۴ غروش



شرق استقلال محکمه سی مدعی عمومی

بوز اوق مبعونی عونى بك

مندرجات

شرق استقلال محکمه سنده نظر یوکسکلکی : (اجتہاد) استقلال محکمه سی مدعی عمومی کنک
برمکتوبی . — مأموریت خاطرہ لری : (ابوبکر حازم) . — تورک دیلیرینک استقانی و ادبی لغتی :
(حسین کاظم) . — عقل سلیم : (راہب مہلیہ) . — رباعیات خیام : (مورہ لی رفعت احمد)
Dr. AB. DJEVDET : Sonnet — آنادولودن سسلر : (لیجہ لی تحسین) . — ٹہیکورک اخلاقی :
(معلم نوزاد محمود) . — تاکری اولدی . (فرہدریخ نیچہ) . — ملک الموت : (فاروق نافذ) . —
سیاحت انطباعلری : (عبداللہ جودت) . — فکری حرکت (اجتہاد) .

آمريقا تربيه اصوللري

برنجي جلدك طبعي ختام بولمىدر آتاي يوز كسور صيفه لك
و ۱۹۳۰ شكلي حاوى در . فيشاق پوسته باره سيئه ۱۶ ليرا در .

قيشاق البسه لريكزى

توزكيانك اك مشهور ترزيى اولان

عارف ذكى

تريخانه لرنده بادي ركز هر حالده ممنون قلاجكسز

تقسيم طله معامله ياپار

مرکزى : استانبول يكي پوسته خانه اتصالده

تلفون : استانبول ۱۵۷۲

شعبه ل :

قاضي كوى : آتاي يول آغزى

تلفون : قاضي كوى ۲۷۸

اسكدار : يكي جامع قارشينده

تلفون : قاضي كوى ۱۵۰

دش طيبي محمد رفعت بك

جفال اوغلنده كي معاينه خانه سنده بازار و جمعه دن ماعدا

هركون خسته لرين قبول ايدر . تلفون استانبول ۲۶۴

آنگلو آمريكان كتاب و غزته آجنته سى

THE ANGLO AMERICAN BOOK &
NEWSAGENCY

بك اوغلنده تپه باشى جاده سنده نومرو ۱۲

انكليز و آمريكان كتاب ، غزته و مجموعه لرى ، شرقه

دائر آمريقا وانكلترده منتشر آثار سپارشى قبول اولنور

تلفون : بك اوغلى ۱۳۳۴ رسمى ربايعات خيام لركشدر .

Rafale de Parfums

Sonnets

par le Dr. AB. Djevdet Bey

Edition de luxe p. 131

prix : 100 piastres

(كتابخانه اجتهاد) لك مهم كتابلري

غروش

۱۵۰

تاريخ اسلاميت | ايكي جلد

۶۰

دماغ و ملكات عقليه | رسمى |

۵۰

روح الاقوام

۵۰

علم روح اجتماعى | روح الجماهير |

۵۰

عصر مترك نصوص فلسفيه سى

۱۰۰

اوروپا حربندن آلمان پسيقولوجيائى درسلىر

۷۵

دون ويارين (مجلد)

۳۰

دلسىء مولانا

۳۰

فلسفه استدلال

۴۰

كيوم تهل

۹۰

انكليز قومى | ۳ كتاب |

۳۵

تاريخ كائناات بر نظر | رسمى |

۲۰

موسيقى ايله تدافى

۵۰

هامليت

۵۰

ماقبت

۵۰

آنطوان وقته ثوابترا

۳۰

زول سهزار

۱۵

راهب مهليه لك وصيتنامه سى

۲۰

بانقلمر و معاملاى

۰

طبيعى و نشانلى سى

سپارشلره تمهدلى پوسته اجرتى اولاراق پوزده اوتوز

سپارنده ضم ياييلماليدر .

فرا ته للى فره سقو

FRATELLI FRESCO

انواع كاغد و ادوات قرطاسيه قسمى :

استانبولده ماريو ججيدرده بوياجى خانى آلتنده نومرو : ۳

تلفون ، استانبول ۳۰۵۲

شيشه بلور چينى و چينقو قسمى :

استانبولده چيچك بازارنده نومرو : ۲۵

تلفون : استانبول ۳۰۹

PULMOSERUM پمولوسه روم باين

A. Bailly

ورمه استعدادى اولانلرده و بوخسته لغك باشلانغچنده

وهر دورنده بيوك فائده سى كوروشلش و اطباى متخصصه

بوني تصديق ايتمشلردر .

ماجد محمد قره قاش

بيوك تحافيه بمغازه سى

سلطان حمام جاده سى نومرو ۱۱ ، ۱۳

صانديني ماللارك نفاسى و فيثالرينك معتدالىكى ايله رغبه

عموميه سى قازانمشدر . خاتلمر و جوجوقلر ايچون هر نوع البسه لرى

بولزلر ، چاشير طاقلىرى هديه لك وهر موسم كوره اشيا ، آهق

قادر شمشه موجوددر . تلفون : استانبول ۳۳۱۹

علم روح اجتماعى

روح الجماهير

همه حال اوقونعائى الزم آثار علميه دن در

مؤلف مشهور دوقفور كوستاو لوبون

مترجمي : دوقفور عبدالله جودت

تبع اولمى ۱۳۳۴ غرض نشر تعليم و تربيه لركشدر . 7 ليرا

Abonnement pour un an
200 piastres

Edition spéciale 500 piastres

Adresse:

"IDJTIHAD", Constantinople

Téléph. St. 865

XXIème ANNÉE

1 Novembre 1925—No 491

اجتهاد

فلسفی ، اجتماعی ، ادبی ، اقتصادی مجموعه

آبونمان : سنه لکی [۲۴ نسخه]
تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون
۳ ، اعلا کاغذیسی ه لیرادر .

اداره خانه سی :

جفال اوغلنده « اجتهاد نهوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی برنجی سنه

نومرو ۱۹۱-۱ تشریانی ۱۹۲۵

ماهیتی عرض ایتدیکم مطبوعاتک آئنده تحریفاته
اوغرایلهرق چوق چیرکن برشکله افراغ ایدلدکن،
عبده جودت بک قانمزی تمیزله مک ایچون دامیزلق
انسان کتیرمک ایسته یورمش صورتنه قلب اولندقدن
صوکره باش طرفنه ده عبده جودت بکک رئیس
جمهورله ملاقاتندن آلمش برالهام شکلی ویریلیور .
بیاناتک تحریف ایدلدیکی بالذات قائلی طرفندن ادعا
اولنان بوچیرکن سوزک جمهوریتک رئیس مبعجلنه
ایصالنده آرانیلان ، تعقیب ایدیلن مقصدک نهیه
معطوف اولدیفنی بن ذکر ایتیه جکم .

مدعی عمومی عونى بکک هدفی بالطبع اغراض
واعواض ایله متحرک غزته لره قارشى بزی دکل ، حقیقی
و پک مصیب اولان نقطه نظرینى مدافعه ایتکدی .
فقط بیک دورلو حيله وفساد ایله بزی پوصویه دوشورمک
و بیضاح و مدافعه سسمزى ولوله لرله بوغماق ایسته مش
اولان معهود نشریات و مفتریات اوزهرینه بوبلیغ و متین
ادعائمه یالانلری یاقان بر آتش و دوغروی بتون
قدرتیه اورتیه چیقاران بر نور صاحبیوردی . بوسیله
یورکمزى دولوران حس شکرانى کنج انقلابی مبعوثمز
عونى بک افندییه ابلاغ ایتشدک؛ آلمش اولدیغمز اوزلو
مکتوبى ، کندیسندن مساعده ایسته یهرک رسمیه برابر
عیناً درج ایدیورز :

شرق استقلال محکمه سنده نظر یوکسکلکی

مملکتی ظلمته بوغماق و قرون وسطایه اعاده ایتک
تشیبى قاهر بر ضربه ایله ازدیکدن صوکره بو محیط
اجتماعیه قوتلی بر « ده زنفه قسیون » یاقاق وظیفه سی شرق
استقلال محکمه سی اعضای محترمه سنه تودیع اولونمشدی .
۱۸۶ نومرولو (اجتهاد) ک (حقیقت کومولر) عنوانلی
مقاله سنى بر دفعه داها کوزدن کچیرمه لرینى قارئلردن نیاز
ایده رز . شرق استقلال محکمه سی مدعی عمومی عونى
بکک ادعائمه سی ۱۲ آغستوس ۱۹۲۵ تاریخلی جرائد یومیه ده
تماماً انتشار ایتدی ؛ دوغرودن دوغروییه بزه تماس ایدهن
شو فقره سنک آلتنه خط دقت جکمشدک :

هیچدن برجهان تهسیج یاراتمق ایسته ین بوافندیلر
افکاری تغلیطده اوقدر انصاف سزلق کوستر مشلدر درکه
حیرت ایتمه مک و یازیلرنده تعقیب ایدیلان غایه مک
داخلی و خارجی تهلکه لر یاراتمقدن و مملکتی شورش
و نفاقه سور و کله مکدن عبارت اولدیغنه اینا عماق
ممکن دکلدرد . مثلاً کونک برنده (اجتهاد) غزته سی
صاحبی آتقریه کلیور ، هر تورک و طنداشک
ایسته یه جکی بر صورتده رئیس جمهور ایله کورشمک
آرزوسنى اظهار اید یوروا یکی کون صوکره کندى
اجتهادندن ملهم اولارق بیاناتده بولونیور ، بیانات

الغز ۳۳ - ۹ - ۳۴۱

محترم افندم

صوك انقلاب چوق درين بر صارصينتي ايله كهنه
مؤسساتي بيقاركن بالطبع يك چوق خصوصته اوغرايه جقدق.
فقط بو خصوصتك منور اولمالري ايجاب ايدن اركان
مطبوعاتزدن صدوري آرزو اولونمايان بر شيدى .
آرزو ايله وقوعات باشقه باشقه چيقدى؛ اومئاديغميز يردن
دوچار هجموم اولدق ...

بزي ، مخاصمليرى ازمك ايچون بهانهلر ياراتان بر
زمره ظالمه اوله رق تصوير ايدنلر ، محكمه مذك عدالتدن
مستفيد اوله رق دونديلر ؛ فقط خطالري ده بالذات قبول
ايتديلر .

جمهوريت ، يكي اداره ، دونه نسبتله ده ، قادر
دها قويدر . ظلمتك ، جهلك ، تمصبك قارا ككقاريني
شمشك كيبي ييرتان آلهو باقيشلى ايكي كوز بر مشعل
هدايت كبي هر شئي ايلري يه سوق ايديور . يارينك
بو كوندن ده مسعود نتايجه دولو اوله جغنه اميد وار
اوله رق ايشمزه دوام ايدلم . التفات وتوجهكزه عرض
شكران ايدرم افندم .

شرق استقلال محكمه سي مدعي عموميسي وبوزاق مبعوث
نموني

گوروليوركه جمهوريت ادارمك كنچ زمام دارلري
يوكسك نظرلرله مجهز درلر . وحقيق حاكميت وقدرتك
عدالتدن آينه بيله جكنه بحق قائلدرلر . خصمك خصمانه
واقع اولان افعالي غافليته تاويل ايتك موقع اقتدار
صاحبلي ايچون بيوك بر قدرت ويوكسك بر مساعفه كارلق
اثرى در .

اجتهاد

مأموريت خاطرهلري

۱۱

« ساديرك آطه سي »

ساديرك حقنده مختصراً عرض معلومات ايدمه جكمي وعد ايتشدم .
بز يالكز حجاز ، عراق يمن و طربلس غرب كيبي ممالك
بعيده مزي دكل يا تختك قرب وجواريني ييله لايقيه طائماق ،
طائيق ده ايسته مه دك .

ديانك بزمك اوزاق قطعه لرندن ، مثلا آمه ريقادن بر چوق
سياخلر خيلي مشاق ومصارف اختياريله كلوب كورمك ايسته دكاري
مملكتمزك قيمتي بر دورلو آكلامادق ، آكلایمادق .
مملكتمز . متخصص ، يعني صورت مخصوصه ده يتشديرلش
اداره مأمورلر يه پك محتاجدر .

بو احتياجي جهلر مز قولاً اعتراف ايتديكمز حالده فعليات
دائماً صورت معكوسه ده واقع اولاكشدر .

مكتب ملكيه طلبه سندن هر سنه بر صنفك تعطيل زماننده
مملكتمز داخلنده و صوك صنفك اوروياده سياحت ايتديرلر سي
پك مصيب اولاجيني بو وسيله ايله بر خاطره قيبيلندن اولارق
عرض ايديورم . مثلاً وقتيله سنين وفيره نافعه نظارتنده بولنش
اولان وزرادن بر ذات استانبولده دوغديني ، بويوديكي حالده
استانبولك بر مرحله سي ديمك اولان آطه لر دن هيچ بريني كورمه مش
ومتد مديده داخليله و صدارت مستشارلقرلنده و بعده داخليله
نظارتنده بولنان بر ذات آناطولي جهتمده ، اسكداردن ، روم ايلنده
آياسته نوسدن اوتيه كچمه مشدر .

« ساديرك » ياخود « سمندر » ناملر يله ياد ايتديكمز ،
روجه « ساموتراكي » فرانسجه « ساموتراس » دينلن آطه ده كي
طاغاك ۱۸۰۰ متره ارتقاغنده كي « فينغار » يعني هلال شاهقه سندن
استانبول كورونديكي حالده دده آغاجك ، اوكنده و تقريباً
اون يش ميل مسافه ده بولنان بو آطه يي كورمش بر استانبولي
بولناديني كي تدقيق و تتبع دكل بر مدير طرفندن اداره
اولنان امور حكومتك ناصيل كيتديكني تفتيش ايچون اولسون
كوندرلش بر مأمورده يوقدر .

دوام ايدن زلزله لر دن مصاب اولان اهانليك اسكانى ايچون
كوندرلش اولان اسبق دده آغاج متصرفلر دن مرحوم بهابكك ده
ايكي اوچگون ساحلده قالارق آطه نك ايجريلر يه حتى بر قصبه دن
عبارت اولان ناحيه مركز يه ده كيتمديكي روايت اولنش ايدى .
حال بوكه يالكز عثمانلى ايمپراطورلني داخلنده دكل بوتون دنياه
كورلمكه اك زياده لايق اولان آطه لر دن بزي ساديرك ايدى .
كورمه دكارمده داهاه فضله معلومات بولنوب بولناديني بيلمه يورم ؛
كورديكم بزم جوغرافيا كيتابلر نده اك مفصل معلومات شوندىن
عبارتدر :

« ساديرك » ياخود سمنديره بيضى الشكل بر آطه اولوب
جزائر بحر سفيد ، ياخود ادرنه ولايته تابع ير ناحيه حالنده
اداره اولنور . سكه سي ، ذكور و اناث اوچييك روم نفوسدن
عبارتدر اك باشلى محصولاتى زيتون و المادر .

مثلاً : « استانبول ، بلاد لكه دن متشكل و مرمره ، بوسفور
ساحلر نده كائن و باشليجه مبانى جسيمه سي جامعلرله ، سراى
وقيشه لر دن عبارتدر . سكه سنك قسم اعظمى مسلماندر . » تعريفندن
استانبول حقنده نه قدار معلومات ايديش اولور ايسه ك بزم
جوغرافيا لك ساديرك دائر ويرديكي معلومات ده اوله در .

مساحة سطحيه سي تقريباً اوچ يوز كيلومتره مريمندن عبارت
اولوب ممالك عثمانيه يه فاتح سلطان محمد زماننده التحاق ايتش
اولان بو آطه يي تاريخ ، ميلاد عيسادن دورت يوز سنه قدار